

# **Ordinanza sulla cibersicurezza (OCS)**

del XX.XX.2025

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visti gli articoli 74c e 84 capoverso 1 della legge del 18 dicembre 2020<sup>1</sup> sulla sicurezza delle informazioni,  
*ordina:*

## **Sezione 1: Oggetto**

### **Art. 1**

La presente ordinanza disciplina:

- a. la Ciberstrategia nazionale e il suo Comitato direttivo;
- b. i compiti dell'Ufficio federale della cibersicurezza (UFCS);
- c. lo scambio di informazioni per la protezione dai ciberincidenti e dalle cyberminacce tra l'UFCS e le autorità nonché le organizzazioni;
- d. l'obbligo di segnalare ciberattacchi.

## **Sezione 2: Ciberstrategia nazionale e Comitato direttivo**

### **Art. 2** Ciberstrategia nazionale

<sup>1</sup> La Ciberstrategia nazionale (CSN) stabilisce il quadro strategico per la prevenzione nell'ambito della cibersicurezza, l'individuazione tempestiva delle cyberminacce, le possibilità di reazione e la resilienza in caso di incidenti come pure la lotta alla cybercriminalità..

<sup>2</sup> Viene definita d'intesa con i Cantoni.

### **Art. 3** Istituzione e organizzazione del CD CSN

<sup>1</sup> Il Consiglio federale istituisce un Comitato direttivo della Ciberstrategia nazionale (CD CSN).

<sup>1</sup> RS 128

<sup>2</sup> Il CD CSN dispone di una segreteria che viene gestita dall'Ufficio federale della cibersicurezza (UFCS).

#### **Art. 4** Composizione del CD CSN

<sup>1</sup> Il CD CSN si compone di rappresentanti dei dipartimenti, della Cancelleria federale, dei Cantoni, del settore economico, della società e delle scuole universitarie.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale nomina ogni cinque anni i membri del CD CSN, ad eccezione dei rappresentanti dei Cantoni che vengono designati dalla Conferenza dei Governi cantonali.

<sup>3</sup> Nomina il presidente tra i rappresentanti del settore economico, della società o delle scuole universitarie.

#### **Art. 5** Compiti del CD CSN

Il CD CSN ha i seguenti compiti:

- a. verificare la CSN almeno ogni cinque anni, contribuire al suo ulteriore sviluppo ed elaborare, se necessario, proposte di adeguamento;
- b. elaborare le proposte relative alle priorità e alle tempistiche per l'attuazione delle misure della CSN d'intesa con gli attori indicati nella CSN;
- c. valutare costantemente l'attuazione delle misure e informare il Consiglio federale e i Cantoni su eventuali ritardi;
- d. presentare se necessario al Consiglio federale proposte per misure complementari;
- e. presentare ogni anno al Consiglio federale, ai Cantoni e al pubblico un rapporto sull'attuazione della CSN.

### **Sezione 3: Compiti dell'UFCS**

#### **Art. 6** Richieste sui titolari

Per avvisare le autorità, le organizzazioni e le persone interessate in caso di cyberminacce imminenti o di ciberattacchi in corso, l'UFCS può richiedere i dati di contatto dei titolari dei nomi di dominio ai gestori dei registri dei nomi di dominio che rientrano nella competenza della Confederazione o sono subordinati a tali nomi di dominio.

**Art. 7**            Analisi tecnica di ciberincidenti e ciberminacce

<sup>1</sup> L'UFCS gestisce il team nazionale di risposta alle emergenze informatiche (*Computer Emergency Response Team [CERT]*), che svolge in particolare i seguenti compiti:

- a. gestione tecnica degli incidenti;
- b. analisi di questioni tecniche;
- c. identificazione e valutazione di ciberminacce.

<sup>2</sup> Per l'analisi dei ciberincidenti e delle ciberminacce l'UFCS gestisce un'infrastruttura resiliente che deve funzionare indipendentemente dal resto dell'informatica della Confederazione.

**Art. 8**            Priorizzazione della consulenza e del sostegno in caso di ciberattacchi

<sup>1</sup> Se la richiesta di consulenza e sostegno in caso di ciberattacco supera le capacità dell'UFCS, questo può stabilire delle priorità per quanto riguarda i tempi e l'entità della consulenza e del sostegno forniti.

<sup>2</sup> A tale riguardo tiene conto della sicurezza e dell'ordine pubblici, del benessere della popolazione e del funzionamento dell'economia.

**Art. 9**            Divulgazione coordinata delle vulnerabilità

<sup>1</sup> L'UFCS assicura la divulgazione coordinata delle vulnerabilità secondo gli standard riconosciuti a livello internazionale.

<sup>2</sup> Fissa al produttore dell'hardware o del software interessato un termine di 90 giorni per eliminare le vulnerabilità.

<sup>3</sup> Può accorciare questo termine se una vulnerabilità:

- a. mette a rischio il corretto funzionamento di infrastrutture critiche;
- b. può essere sfruttata in modo particolarmente semplice per un ciberattacco; o
- c. riguarda sistemi molto diffusi.

<sup>4</sup> Può prolungare il termine fissato se eliminare la vulnerabilità si rivela particolarmente complesso.

<sup>5</sup> Può già informare i gestori di infrastrutture critiche prima che le vulnerabilità vengano eliminate o divulgate.

<sup>6</sup> I capoversi 1–4 non si applicano alle vulnerabilità scoperte dall'Ufficio federale delle comunicazioni (UFKOM) nell'ambito dei suoi controlli

(art. 36 segg. dell'ordinanza del 25 novembre 2015<sup>2</sup> sugli impianti di telecomunicazione). In tali casi, l'UFCOM informa l'UFCS.

<sup>7</sup> L'UFCS informa immediatamente l'UFCOM delle vulnerabilità scoperte negli impianti di telecomunicazione di cui all'articolo 3 lettera d della legge del 30 aprile 1997<sup>3</sup> sulle telecomunicazioni.

#### **Art. 10**           Sostegno alle autorità

L'UFC fornisce sostegno alle autorità della Confederazione e dei Cantoni nello sviluppo, nell'attuazione e nella verifica degli standard e delle regolamentazioni in materia di cbersicurezza.

### **Sezione 4: Scambio di informazioni**

#### **Art. 11**           Sistema di comunicazione per lo scambio sicuro delle informazioni

<sup>1</sup> Hanno accesso al sistema di comunicazione dell'UFCS per lo scambio sicuro delle informazioni (art. 74 cpv. 2 lett. a) le organizzazioni e le autorità con sede in Svizzera.

<sup>2</sup> L'UFCS è responsabile della sicurezza del sistema di comunicazione e della liceità del trattamento dei dati.

#### **Art. 12**           Sistemi d'informazione per lo scambio automatico

<sup>1</sup> L'UFCS mette a disposizione dei gestori di infrastrutture critiche sistemi d'informazione per lo scambio automatico di informazioni tecniche su cyberminacce e cberincidenti.

<sup>2</sup> L'UFCS è responsabile della sicurezza dei sistemi d'informazione e della liceità del trattamento dei dati.

#### **Art. 13**           Registrazione

<sup>1</sup> Per utilizzare il sistema di comunicazione le organizzazioni e le autorità devono registrarsi. Devono comunicare immediatamente qualsiasi cambiamento nei dati registrati.

<sup>2</sup> La registrazione deve contenere almeno le seguenti informazioni:

- a. ragione sociale, nome o designazione nonché indirizzo;
- b. dati di contatto della persona registrata.

<sup>2</sup> RS 784.101.2

<sup>3</sup> RS 784.10

**Art. 14** Fornitori di servizi

<sup>1</sup> I gestori di infrastrutture critiche possono notificare all'UFCS eventuali fornitori di servizi che vogliono partecipare allo scambio di informazioni.

<sup>2</sup> I fornitori di servizi devono registrarsi indicando la ragione sociale o il nome come pure i dati di contatto della persona registrata.

**Art. 15** Trasmissione e utilizzo delle informazioni

<sup>1</sup> Le aziende e le autorità registrate trasmettono informazioni all'UFCS e stabiliscono se e a chi l'UFCS può a sua volta trasmettere le informazioni, qualora la trasmissione delle informazioni non fosse contemplata dalla legge.

<sup>2</sup> L'UFCS decide in merito alla pubblicazione delle informazioni autorizzate alla trasmissione sul sistema di comunicazione come pure sui sistemi d'informazione per lo scambio automatico.

<sup>3</sup> I destinatari delle informazioni devono garantire la protezione delle informazioni.

<sup>4</sup> I fornitori di servizi di gestori di infrastrutture critiche possono utilizzare le informazioni che ricevono esclusivamente per la protezione delle infrastrutture critiche.

**Sezione 5: Obbligo di segnalazione****Art. 16** Eccezioni all'obbligo di segnalazione

<sup>1</sup> Le seguenti autorità e organizzazioni sono esentate dall'obbligo di segnalazione alle seguenti condizioni:

- a. gli organi di cui all'articolo 74b capoverso 1 lettere b e c LSIn: se sono responsabili di meno di 1000 abitanti; è determinante la popolazione stabilmente risiedente;
- b. le imprese di cui all'articolo 74b capoverso 1 lettera d LSIn, a condizione che:
  1. in qualità di gestori di rete, produttori di energia elettrica, gestori di impianti elettrici di stoccaggio o di fornitori di servizi nell'ambito dell'elettricità secondo l'articolo 5a capoverso 1 e l'allegato 1a dell'ordinanza del 14 marzo 2008<sup>4</sup> sull'approvvigionamento elettrico (OAEI) non siano tenute a rispettare né il livello di protezione A né il livello di protezione B,

<sup>4</sup> RS 734.71

2. in qualità di esercenti di gasdotti secondo l'articolo 2 capoverso 3 dell'ordinanza del 4 giugno 2021<sup>5</sup> sulla sicurezza degli impianti di trasporto in condotta (OSITC) presentino negli ultimi cinque anni una media di energia trasportata inferiore a 400 GWh all'anno;
- c. le imprese di cui all'articolo 74b capoverso 1 lettera n LSI n, a condizione che:
  1. non debbano realizzare alcun sistema di gestione della sicurezza delle informazioni secondo gli articoli 2 e 4 e l'allegato II del regolamento (UE) 2023/203<sup>6</sup> oppure secondo l'articolo 2 e l'allegato del regolamento (UE) 2022/1645<sup>7</sup>,
  2. non debbano applicare le direttive di cui al punto 1.7 dell'allegato del regolamento di esecuzione (UE) 2015/1998<sup>8</sup> nel loro programma di sicurezza secondo gli articoli 2, 12, 13 o 14 del regolamento (CE) 300/2008<sup>9</sup>;
- d. le imprese ferroviarie come pure le imprese che gestiscono impianti di trasporto a fune, linee filoviarie, autobus e battelli di

<sup>5</sup> RS 746.12

<sup>6</sup> Regolamento di esecuzione (UE) n. 2023/203 della Commissione del 27 ottobre 2022 che stabilisce le regole per l'applicazione del regolamento (UE) 2018/1139 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i requisiti relativi alla gestione dei rischi per la sicurezza delle informazioni con un potenziale impatto sulla sicurezza aerea per le organizzazioni di cui ai regolamenti (UE) n. 1321/2014, (UE) n. 965/2012, (UE) n. 1178/2011 e (UE) 2015/340 della Commissione e ai regolamenti di esecuzione (UE) 2017/373 e (UE) 2021/664 della Commissione, e per le autorità competenti di cui ai regolamenti (UE) n. 748/2012, (UE) n. 1321/2014, (UE) n. 965/2012, (UE) n. 1178/2011, (UE) 2015/340 e (UE) n. 139/2014 della Commissione e ai regolamenti di esecuzione (UE) 2017/373 e (UE) 2021/664 della Commissione, e che modifica i regolamenti (UE) n. 1178/2011, (UE) n. 748/2012, (UE) n. 965/2012, (UE) n. 139/2014, (UE) n. 1321/2014 e (UE) 2015/340 della Commissione e i regolamenti di esecuzione (UE) 2017/373 e (UE) 2021/664 della Commissione.

<sup>7</sup> Regolamento delegato (UE) n. 2022/1645 della Commissione del 14 luglio 2022 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) 2018/1139 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i requisiti per la gestione dei rischi per la sicurezza delle informazioni con un potenziale impatto sulla sicurezza aerea per le imprese disciplinate dai regolamenti (UE) n. 748/2012 e (UE) n. 139/2014 della Commissione e che modifica i regolamenti (UE) n. 748/2012 e (UE) n. 139/2014 della Commissione.

<sup>8</sup> Regolamento di esecuzione (UE) n. 2015/1998 della Commissione del 5 novembre 2015 che stabilisce disposizioni particolareggiate per l'attuazione delle norme fondamentali comuni sulla sicurezza aerea.

<sup>9</sup> Regolamento (CE) n. 300/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio dell'11 marzo 2008 che istituisce norme comuni per la sicurezza dell'aviazione civile e che abroga il regolamento (CE) n. 2320/2002.

cui all'articolo 74b capoverso 1 lettera m LSIn, a condizione che:

1. non siano incaricate di assumere compiti sistemici (art. 37 della legge federale del 20 dicembre 1957<sup>10</sup> sulle ferrovie [Lferr]),
  2. siano titolari di una concessione per il trasporto di viaggiatori secondo l'articolo 6 legge del 20 marzo 2009<sup>11</sup> sul trasporto di viaggiatori (LTV), ma non forniscono alcuna offerta di trasporto ordinata congiuntamente dalla Confederazione e dai Cantoni (art. 28–31c LTV),
  3. dispongano di una concessione d'infrastruttura di cui all'articolo 5 Lferr che però non è stata rilasciata poiché sussiste un interesse pubblico alla costruzione e all'esercizio dell'infrastruttura (art. 6 cpv. 1 lett. a Lferr);
- e. i fornitori e i gestori di servizi di cui all'articolo 74b capoverso 1 lettera t LSIn, a condizione che abbiano sede in Svizzera e che non forniscano le loro prestazioni in parte o interamente dietro compenso a favore di terzi.

<sup>2</sup>Le imprese di cui all'articolo 74b capoverso 1 lettere f, g, h, l e p LSIn, alle quali il capoverso 1 non è applicabile, sono esentate dall'obbligo di segnalazione se nel settore interessato occupano meno di 50 persone e se la loro cifra d'affari annua o il loro totale di bilancio annuo non supera i 10 milioni di franchi.

**Art. 17**            Obbligo di documentazione delle richieste di informazioni sull'assoggettamento all'obbligo di segnalazione

Le autorità e le organizzazioni interessate devono mettere a disposizione dell'UFCS tutti i documenti necessari per fornire informazioni in merito all'assoggettamento all'obbligo di segnalazione.

**Art. 18**            Ciberattacchi da segnalare

<sup>1</sup> Il funzionamento di un'infrastruttura critica è considerato compromesso se:

- a. i collaboratori o i terzi sono interessati da interruzioni del sistema;  
o
- b. l'organizzazione o l'autorità interessata può mantenere le proprie attività soltanto con l'aiuto di piani d'emergenza.

<sup>2</sup> Vi è una manipolazione o una fuga di informazioni se:

<sup>10</sup> RS 742.101

<sup>11</sup> RS 745.1

- a. informazioni rilevanti per le attività aziendali vengono modificate o divulgate da persone non autorizzate; o
- b. si è verificata una violazione della sicurezza dei dati secondo l'articolo 24 della legge federale del 25 settembre 2020<sup>12</sup> sulla protezione dei dati (LPD).

<sup>3</sup> Un ciberattacco è considerato non identificato per un periodo prolungato se l'incidente si è verificato più di 90 giorni prima.

<sup>4</sup> Un ciberattacco è considerato connesso ai reati di estorsione, minaccia o coazione se suddetti reati sono rivolti contro le autorità o le organizzazioni assoggettate all'obbligo di segnalazione, o contro i loro responsabili o i loro collaboratori, compresi gli ex responsabili o gli ex collaboratori, oppure contro persone che lavorano per le autorità o le organizzazioni assoggettate all'obbligo di segnalazione.

#### **Art. 19**           Contenuto della segnalazione

<sup>1</sup> La segnalazione deve contenere le seguenti informazioni sul ciberattacco:

- a. data e ora in cui è stato rilevato l'attacco;
- b. data e ora in cui è stato compiuto l'attacco;
- c. tipo di attacco;
- d. metodo di attacco; e
- e. indicazioni sull'autore.

<sup>2</sup> Deve inoltre contenere informazioni che indichino se l'attacco era connesso ai reati di estorsione, minaccia o coazione e se è stata sporta una denuncia penale.

<sup>3</sup> Deve contenere le seguenti informazioni sulle ripercussioni del ciberattacco:

- a. unità dell'organizzazione o dell'autorità interessate;
- b. grado di compromissione della disponibilità, dell'integrità e della confidenzialità delle proprie informazioni e delle informazioni di terzi; e
- c. ripercussioni del ciberattacco sul funzionamento delle unità dell'organizzazione o dell'autorità interessate.

<sup>4</sup> Se la segnalazione non viene effettuata tramite il sistema di comunicazione dell'UFCS, deve contenere anche le seguenti informazioni sull'autorità o sull'organizzazione assoggettata all'obbligo di segnalazione:

- a. ragione sociale, nome o designazione nonché indirizzo; e
- b. dati di contatto della persona che effettua la segnalazione.

<sup>12</sup> RS 235.1

**Art. 20** Trasmissione della segnalazione

Se la segnalazione non viene effettuata tramite il sistema di comunicazione dell'UFCS, questo informa la persona di contatto di cui all'articolo 13 capoverso 2 lettera b di aver ricevuto la segnalazione e del suo contenuto.

**Art. 21** Termine per registrare la segnalazione

<sup>1</sup> Se entro il termine di segnalazione di 24 ore non sono note tutte le informazioni necessarie, l'UFCS concede all'autorità o all'organizzazione interessata un termine di 14 giorni per completare la segnalazione.

<sup>2</sup> Se entro la scadenza del termine non sono disponibili tutte le informazioni necessarie, l'UFCS chiede all'autorità o all'organizzazione interessata di completarle immediatamente o di confermare che le informazioni non sono disponibili.

**Sezione 6: Disposizioni finali****Art. 22** Modifica di altri atti normativi

La modifica di altri atti normativi è disciplinata nell'allegato.

**Art. 23** Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2025.

*Allegato*  
(art. 22)

## **Modifica di altri atti normativi**

Le ordinanze qui appresso sono modificate come segue:

### **1. Ordinanza del 7 marzo 2003 <sup>13</sup>sull'organizzazione del Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport**

*Art 15a cpv. 2 frase introduttiva nonché lett. f e h*

<sup>2</sup> Assume in particolare le seguenti funzioni:

f. gestisce il team nazionale di risposta alle emergenze informatiche (*Computer Emergency Response Team [CERT]*);

h. rappresenta la Svizzera in organi internazionali per l'analisi tecnica di cyberminacce e per la gestione di ciberincidenti.

### **2. Ordinanza del 31 agosto 2022<sup>14</sup> sulla protezione dei dati**

*Art. 41 cpv. 1*

*Abrogato*

<sup>13</sup> RS 172.214.1

<sup>14</sup> RS 235.11